

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

2 FÉVRIER 1971.

BUDGET

du Ministère de la Santé publique
et de la Famille
pour l'année budgétaire 1971.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE II,
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Section 1.
Santé publique.

CHAPITRE IV.
INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Travaux.

Art. 73.81. - Construction par l'Etat d'un collecteur destiné
à recevoir les eaux usées industrielles le long du canal
Albert (p. 34).

Porter le crédit d'engagement de
« 550 000 000 de francs »
figurant à la colonne 6 (autorisations nouvelles 1971) à
« 750 000 000 de francs ».

(Augmentation de 200 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Ce supplément de crédit est indispensable afin de pouvoir terminer
les travaux du collecteur en 1973.

Cet amendement au Titre II porte le montant total des crédits d'enga-
gement de 2261000 000 de francs à 2461000000 de francs.

Le Ministre de la Santé publique,

L NAMECHE.

Voir:

-j-XXI (1970-1971) :
... Ne 1 : Budget,

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

2 FEBRUARI 1971

BEGROTING

van het Ministerie van Volksgezondheid
en van het Gezin
voor het begrotingsjaar 1971.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

TITEL II.
BUITENGEWONE - UITGAVEN.

Sectie I,
Volksgezondheid,

HOOFDSTUK IV,
DIRECTE INVESTERINGEN,

Werken.

Art. 73.81. - Bouwen door de Staat van een moerriool voor
nijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal (b1z. 35).

Het vastleggingskrediet van
« 550 000 000 frank »
in de 6^e kolom (nieuwe machtigingen 1971) brengen op
« 750 000 000 frank ».
(Vermeerdering met 200 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Dit krediet is onontbeerlijk om de werken aan de moerriool in 1973
te beëindigen.

Dit amendement op Titel II brengt het totaal bedrag van de vast-
leggingskredieten van 2261000000 frank op 2461000 000 frank.

De Minister van Volksgezondheid,

ZU :

-j-XXI (1970-1971):
... N° 1 : Begroting.